

## تنمة للمحاضرات المقررة للسداسي الثاني مادة التهيئة 2

نحاول الإجابة على مجموعة من الأسئلة التي تطرح و التي تساعدنا على فهم عملية التهيئة، مستويات تدخلها،

- ماهي المحاور الكبرى للتهيئة؟

- ما المقصود بالخطة الوطنية و ماهي اهدافها؟

## القسم الأول

## معايير التنمية الجهوية

المادة 8 : ترمى التهيئة العمرانية إلى ازالة الاسباب الهيكلية لعدم التوازن الجهوى من خلال تطبيق أعمال انمائية تختلف باختلاف المناطق من حيث محتواها ووتيرتها.

وبهذا الصدد، فان أعمال واختيارات التهيئة العمرانية :

- تفضل تنمية الهضاب العليا والمناطق الجنوبية للبلاد،

- تنظم تنمية مناطق الجردود والمناطق الجبلية،

... تنظم تنمية السهول الفلاحية والسفوح وتتحكم فيها،

- تحمي الساحل والجرف القارى وتقومهما،

- تنظم تنمية التجمعات الحضرية الكبرى وتتحكم فيها.

المادة 9 : تتحقق تهيئة الهضاب العليا عن طريق :

- انشاء شبكة صناعية تتمتعور حصول الانشطة الهيكلية وأنشطة المقاوله من الباطن التى تستهلك كميات قليلة من الماء،

- استغلال كل الموارد المائية واستعمال موارد مكمله لها صادرة عن مناطق أخرى عند الاقتضاء،

- التنمية الريفية بواسطة أعمال مرتبطة على الخصوص : بتهيئة السهوب واعادة تنظيم قطاع الحلفاء ومكافحة التصحر،

- تكثيف الاستصلاح الفلاحي من خلال الجمع بين تربية المواشى وانتاج العبوب فى المساحات المسقية،

المادة 2 : تشكل التهيئة العمرانية الاطار الاستدلالي للحفاظ على المجال الجغرافى وحمايته واستعماله وتقييم علاقة بين نشاطات القطاعات المختلفة للاقتصاد الوطنى.

تهدف التهيئة العمرانية الى الاستعمال الامثل للمجال الوطنى من خلال الهيكله والتوزيع المحكم للانشطة الاقتصادية والموارد البشرية، والاستغلال العقلانى للموارد الطبيعية ولاسيما منها الموارد النادرة.

المادة 3 : تضمن وحدوية أساليب التنمية الاقتصادية والتهيئة العمرانية بعمليات التخطيط من خلال المخطط الوطنى المحدد بموجب القانون.

المادة 4 : يندرج تطبيق السياسة الوطنية للتهيئة العمرانية فى اطار نظام التخطيط، ويعتمد على توزيع الصلاحيات بين الدولة والولاية والبلدية وبين مختلف أجهزة الدولة والمؤسسات طبقا لمبادئ اللامركزية واللامركز، وفى اطار التشريع المعمول به.

المادة 5 : تدرج التهيئة العمرانية فى انجازها، فضلا عن أهداف التنمية الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، ومقتضيات السيادة الوطنية والدفاع عن التراب الوطنى.

المادة 6 : تتكفل التهيئة العمرانية بالجوانب المرتبطة بحماية الاشخاص والممتلكات والتجهيزات والهياكل القاعدية عند اختيار موقع المشاريع وتصورها.

## الفصل الثانى

## المعايير الكبرى للتهيئة العمرانية

المادة 7 : تجسد التهيئة العمرانية اختيارات توزيع النشاطات الاقتصادية والسكان فى المجال الجغرافى، وتندرج فى اطار تسيير ارادى ومنسجم للتنمية الاقتصادية والاجتماعية والثقافية التى ينبغى أن تخضع لها جملة الاعمال.

- استصلاح الموارد المحلية وتنمية النشاطات المكملة تحسبا للمبادلات والتعاون مع البلدان المجاورة.

المادة I2 : تنظم التهيئة العمرانية تنمية اقتصاد جيلى متكامل فى المناطق الجبلية من خلال :

- تطوير الفلاحة الجبلية ولاسيما منها زراعة الاشجار وتربية المواشى وتحسين المساحات المسقية وانشائها،

- اعادة تشجير الغابات وحماية الثروة الغابية واستغلالها العقلانى،

- الاستغلال الامثل للموارد المحلية بتنمية السياحة والصناعة التقليدية،

- انشاء الصناعات الصغيرة والمتوسطة وترقيتها،

- فك العزلة بتحسين شبكات المواصلات السلكية واللاسلكية،

- ترقية مراكز الحياة واقامة التجهيزات والمصالح الضرورية لحياة هذه المناطق.

المادة I3 : تتكفل التهيئة العمرانية بهدف حماية الاراضى الفلاحية الواسعة الامكانيات بواسطة :

- التقييم الامثل للطاقت الفلاحية والمائية الفلاحية،

- تحسين شروط الحياة والعمل للسكان الريفيين،

- انشاء أنشطة التحويل والصيانة والتدعيم،

- التحكيم فى التعمير.

- ترقية التجمعات الحضرية الموجودة وانجاز مدن جديدة،

- تدعيم تنمية المنشآت الاساسية للمواصلات والمواصلات السلكية واللاسلكية،

- الترقية الاجتماعية من خلال أعمال واسعة النطاق فى مجال التربية والتكوين.

المادة I0 : تأخذ التهيئة العمرانية فى الحسبان الخصائص والمميزات المادية والاقتصادية للمناطق الجنوبية للبلاد من خلال :

- تقويم الامكانيات الفلاحية واستصلاح اراضى جديدة بوضع برنامج لاستغلال الموارد المائية الجوفية وتطبيقه على المدى الطويل،

- انماء الانشطة الاقتصادية المواتية لشروط هذه المناطق ولاسيما منها الصناعات المرتبطة باحتياجات السكان وتقويم المحروقات والموارد المنجمية،

- انشاء مراكز للحياة تكون مطابقة لخصائص وأنشطة هذه المناطق،

- تنمية المنشآت الاساسية للمواصلات السلكية واللاسلكية من أجل فك العزلة وتدعيم المبادلات،

- الحفاظ على الثروة الطبيعية والتراث التاريخى واستثمار الامكانيات السياحية.

المادة II : تتحقق تهيئة مناطق الحدود ولاسيما عن طريق :

- ترقية مراكز الحياة وتدارك الاختلال بخصوص التجهيزات المرتبطة باطار حياة السكان المعنيين،

- فك عزلة المناطق وتطوير شبكات المواصلات السلكية واللاسلكية،

المادة 14 : تتكفل التهيئة العمرانية بهدف الحفاظ على المناطق الساحلية والجرف القارى وتقومها عن طريق :

– حماية الموارد الطبيعية وتقويمها لاسيما منها المياه والاراضى،

– التنمية الريفية المتكاملة لصالح الريف عامة والفلاحة خاصة،

– توزيع الانشطة الاقتصادية لاسيما الصناعية منها عبر التراب الوطنى، واعادة نشرها،

– التوزيع المجالى للهيكل الحضرى من أجل تشجيع تنمية المناطق الداخلية،

– تحديث المنشآت الاساسية الاقتصادية الكبرى وتطويرها،

– تطوير المبادلات الجهوية وتنسيقها،

– تطوير التجهيزات الاجتماعية والتربوية والترفيهية.

المادة 18 : تهدف تنمية وتقويم الموارد المائية التى تشكل أداة أساسية للتهيئة العمرانية، الى تلبية الحاجيات المائية لمختلف مناطق البلاد بتعبئة كل الموارد المائية السطحية منها والجوفية ونقل المياه الضرورية لتجسيد اختيارات التنمية الجهوية.

المادة 19 : تهدف التنمية الريفية المتكاملة بالدرجة الاولى الى ضمان استقرار سكان الريف عن طريق حماية الاراضى الفلاحية وتقويمها وترقية الانشطة غير الفلاحية التى تتكيف مع المحيط المحلى وتحسين اطار الحياة وكذا البحث عن أفضل تكامل بين المدن والارياف.

المادة 20 : تشكل التنمية الصناعية لاسيما من خلال أهدافها المتمثلة فى التقويم الامثل للموارد الطبيعية والمنجمية، ولاستعمال المقلانى للموارد البشرية وتوسيع القدرات الانتاجية للبلاد، عاملا هاما من عوامل التهيئة العمرانية.

المادة 15 : يجب أن تتحكم التهيئة العمرانية فى عملية التنمية للمراكز الحضرية الكبرى لاسيما فى شمال البلاد بواسطة :

– مراعاة شروط استعمال المجال الساحلى بصفته موقع التبادلات الخارجية ومنطقة للترفيه،

– تطوير أنشطة الصيد البحرى،

– حماية المناطق الساحلية والجرف القارى من أخطار التلوث،

– مراعاة شروط تعمير المناطق الساحلية وشغلها.

المادة 16 : يجب أن تتحكم التهيئة العمرانية فى عملية التنمية للمراكز الحضرية الكبرى لاسيما فى شمال البلاد بواسطة :

– منع التوسيع الحضرى على الاراضى الفلاحية الخصبة،

– حصر التنمية الحضرية فى احتياجات التجمع الحضرى وحدها،

– اعادة هيكلة البنايات المشيدة وتجديدها،

– تحويل عند الاقتضاء، النشاطات غير الضرورية لسير التجمع الحضرى الى خارج هذا الاخير.

### القسم الثانى

#### المعاور القطاعية للتهيئة العمرانية

المادة 16 : تقوم التهيئة العمرانية فى اطار التخطيط بتوجيه وادراج السياسات القطاعية للتنمية الاقتصادية والاجتماعية والثقافية ذات الاهمية الاساسية فى تجسيد أهداف التوزيع الاقليمى لانشطة الاقتصاد الوطنى.

المادة 17 : تقتضى التهيئة العمرانية ما يلى :

– التوزيع المحكم للموارد البشرية،

المادة 24 : تأخذ التهيئة العمرانية يعين الاعتبار ما يلي :

- حماية البيئة،
- حفظ المواقع الطبيعية،
- حماية الآثار التاريخية وترميمها،
- ترقية المواقع السياحية والترفيهية.

### الفصل الثالث

#### أدوات التهيئة العمرانية

##### القسم الاول

##### الخطة الوطنية

#### تعريفها وأهدافها :

المادة 25 : تعكس الخطة الوطنية للتهيئة العمرانية المنظور المستقبلي لشغل التراب الوطني، بالنظر الى استراتيجية التنمية الاقتصادية والاجتماعية والثقافية على الامد الطويل.

المادة 26 : تجسد الخطة الوطنية للتهيئة العمرانية الاختيارات المحددة بخصوص تهيئة المجال الوطني وتنظيمه على الامد الطويل، وتشكل الاطار الاستدلالي لتوزيع الاعمال التنموية وتعيين أماكنها.

المادة 27 : تشكل آفاق التنمية الاقتصادية والاجتماعية والخطة الوطنية للتهيئة العمرانية القواعد التي تعتمد في اعداد كل من المخططات الوطنية والمخططات المتعددة السنوات للتنمية في بعدها الاقصادى والمجالى.

المادة 28 : تحدد الخطة الوطنية للتهيئة العمرانية، على أساس الاهداف الاساسية المسطرة للتنمية والقيود المتوقعة، والخطوط العريضة للسياسات القطاعية، الثوابت الاساسية المحددة لما يلي :

المادة 21 : تهدف التنمية الحضرية الى احداث وتنظيم هيكل حضري متوازن يتماشى وأهداف التنمية المسطرة لمختلف مناطق البلاد.

وبهذا الصدد، فان التهيئة العمرانية :

- تسهر على التحكم في نمو التجمعات الحضرية الكبرى،
- تنظم تطوير المدن الصغيرة والمتوسطة،
- تحدث مدن جديدة فى المناطق الواجب تزييتها.

المادة 22 : تشكل تنمية المنشآت الاساسية الاقتصادية وسيلة أساسية لسياسة التهيئة العمرانية والتنمية الاقتصادية والاجتماعية.

يهدف توزيع المنشآت الاساسية للنقل والمواصلات السلكية واللاسلكية والطاقة والتخزين خاصة الى ما يلي :

- التوزيع المنسجم للمنشآت الاساسية عبر مجموع التراب الوطنى مع ادراج كل وسائل النقل فيها بصفة منسجمة،

- تعميم أعمال فك العزلة وادماج مجموع السكان فى الانشطة الاقتصادية والاجتماعية والثقافية للبلاد،

- تهيئة المجال الوطنى بشكل يسمح بتلبية حاجيات المبادلات الداخلية والخارجية للبلاد،

- ترقية الطاقات الجديدة وتطوير شبكات الطاقة والمواصلات السلكية واللاسلكية وقدرات التخزين والتوزيع مع مراعاة تطور مناطق البلاد واحتياجات السكان،

المادة 23 : يعد تطوير وتوزيع تجهيزات التربية والتكوين والصحة، بصفتها أداة للترقية الاجتماعية وعاملا هاما للتنمية الجهوية، عنصرا أساسيا لتجسيد أهداف السياسة الوطنية للتهيئة العمرانية.

الحديدية والموانئ والمطارات والمواصلات السلكية واللاسلكية والتخزين،  
- شبكات توزيع الطاقة.

المادة 32 : تحدد الخطة الوطنية للتهيئة العمرانية توجيهات التنمية والتهيئة على المستوى الجهوى كما تحدها المواد من 37 الى 45 من هذا القانون.

اطار اعداد الخطة الوطنية للتهيئة العمرانية والمصادقة عليها :

المادة 33 : يتم اعداد الخطة الوطنية للتهيئة العمرانية من طرف الهياكل المكلفة بالتهيئة العمرانية بالاتصال مع الادارات المعنية.

المادة 34 : تعدد الخطة الوطنية للتهيئة العمرانية على الامد الطويل وتحدد البرامج والاعمال الكبرى على فترات زمنية تتماشى وأجال التخطيط الوطنى.

المادة 35 : تتم المصادقة على الخطة الوطنية للتهيئة العمرانية وفق نفس الاشكال والاجراءات الخاصة بالآفاق الطويلة الامد للتنمية الاقتصادية والاجتماعية.

المادة 36 : تتضمن حصيلة تنفيذ المخطط الوطنى المتعدد السنوات للتنمية حصيلة تطبيق الخطة الوطنية للتهيئة العمرانية.

يمكن أن تتضمن هذه الحصيلة اقتراحات التكيف و/أو الموازنة.

### القسم الثانى

#### الخطة الجهوية للتهيئة العمرانية

المادة 37 : سعيًا وراء التكفل بأهداف التنمية الجهوية وضمان أكبر دقة فى تحديد اختيارات وأعمال التهيئة العمرانية. تستعمل الخطة الوطنية للتهيئة العمرانية وسائل دعم فى شكل خطط جهوية

- الشغل العقلانى للمجال الوطنى مع مراعاة أهداف سياسة التهيئة العمرانية والمقتضيات الاستراتيجية الوطنية،

- التوزيع المخطط للسكان والانشطة الاقتصادية والاجتماعية والثقافية،

- تقويم الموارد الطبيعية واستغلالها بصفة عقلانية،

- وضع شبكات المنشآت الاساسية القاعدية بصفة منسقة،

- التوزيع المجالى للتجمعات البشرية واختيار مواقع التجهيزات الكبرى،

- حماية الثروة البيئية الوطنية،

- حماية التراث الثقافى.

المادة 29 : تشكل الخطة الوطنية للتهيئة العمرانية، بصفتها المنظور الشامل والمنسجم الطويل الامد لشغل المجال الوطنى، اطار التشاور بين القطاعات والتنسيق بين المناطق، مع مراعاة أحكام هذا القانون.

المادة 30 : تجسد الخطة الوطنية للتهيئة العمرانية تدرج الاولويات تخصيص الموارد النادرة أو غير القابلة للتجديد، تبعاً لنوع وحدة قيود وأهداف التنمية.

المادة 31 : تجسد الخطة الوطنية للتهيئة العمرانية بالنسبة للقطاعات المحددة لهيكلية التهيئة العمرانية، خطوط وأعمال التنظيم المجالى للقطاعات المتعلقة بما يلى :

- تعبئة الموارد المائية وتوزيعها،

- برامج استصلاح الاراضى،

- الهيكل الحضرى،

- المنشآت الاساسية الكبرى الخاصة بالتربية والتكوين والصحة والترفيه والطرق والسكك

المادة 41 : في إطار تطبيق أحكام هذا القانون، تشكل منطقة تخطيط الولايات المتجاورة التي تتميز بخصائص تضاريسية مشتركة و/أو لها مآل تكاملي وعلاقات متبادلة في استعمال الموارد الطبيعية وتصميم تنميتها وتجهيزها، وتخصص لها خطة جهوية للتهيئة العمرانية.

المادة 42 : تشكل منطقة التخطيط المشار إليها في المادة 41 أعلاه :

– أداة تنسيق للتخطيط والتهيئة العمرانية،  
– أداة انسجام وتكامل بين القطاعات على المستوى الجهوي،

– إطار تشاور وتنسيق داخل المنطقة لاعداد الخطة الجهوية للتهيئة العمرانية ومتابعتها.

تحدد مناطق التخطيط وكيفيات التنسيق لاعداد الخطط الجهوية للتهيئة العمرانية ومتابعة تنفيذها، عن طريق التنظيم.

المادة 43 : يتم اعداد الخطط الجهوية من طرف الهياكل المكلفة بالتهيئة العمرانية بالاتصال والتشاور مع الادارات والجماعات المحلية المعنية.  
المادة 44 : يتم اقرار الخطة الجهوية للتهيئة العمرانية عن طريق التنظيم وتتم مراجعتها ضمن نفس الاشكال.

المادة 45 : تتضمن حصيلة المخطط الوطني المتعدد السنوات للتنمية، حصيلة تنفيذ المخطط الجهوية، ويمكن أن تتضمن هذه الحصيلة اقتراح تكييف الخطط الجهوية وموازنتها.

### القسم الثالث

أدوات التهيئة العمرانية ذات الطابع النوعي

المادة 46 : سعيا وازاء تحقيق الانسجام في مجال التهيئة العمرانية، يجب أن تندرج نصوص تطبيق القوانين ذات الصلة باستعمال وشفل المجال ضمن المبادئ المنصوص عليها في القانون.

المادة 38 : تقوم الخطط الجهوية بتبسيط وتكييف أعمال التهيئة العمرانية الواردة ضمن الخطة الوطنية للتهيئة العمرانية قصد القضاء التدريجي على الاختلالات والتفاوتات الجهوية وتشجيع التنمية والتكامل بين الجهات.

المادة 39 : تطور الخطط الجهوية للتهيئة العمرانية بالنسبة لمجالها الخاص ما يلي :

– المآلات المجالية الرئيسية حسب القيود الطبيعية،

– المحاور الانمائية مثل المنشآت الاساسية ومناطق الانشطة الاقتصادية،

– خطة استعمال الموارد الطبيعية لاسيما المالية منها،

– الاعمال الواجب تطويرها لاعادة التوازن داخل المناطق،

– قواعد الانسجام الزمني والقطاعي لتنمية المنطقة على الامد الطويل،

– الهيكل الحضري، وفي هذا الاطار، ستحدد الخطط الجهوية مساحات التعمير الخاصة بالتجمعات الحضرية الرئيسية وتلك الواقعة على الاراضي ذات الخصوبة الفلاحية العالية.

وريشما تتم المصادقة على الخطة الجهوية، تخضع مساحات التعمير الخاصة بهذه التجمعات الحضرية قبل المصادقة عليها، لموافقة الهياكل المركزية المكلفة بالتهيئة العمرانية.

تحدد قائمة هذه التجمعات الحضرية عن طريق التنظيم.

المادة 40 : تعد الخطط الجهوية على الامد الطويل ولفترة مماثلة لتلك الخاصة بالخطة الوطنية، وتحدد هذه الخطط الجهوية البرامج والاعمال على فترات زمنية تتماشى وشروط التخطيط الوطني.

المادة 53 : يحدد المخطط الوطنى للتنمية الاقتصادية والاجتماعية المتوسطة الامد، الاهداف الوسيطة والوسائل والآجال والتوزيع المالى ومسؤولية مختلف المتدخلين فى تنفيذ خطط التهيئة العمرانية.

المادة 54 : يطبق المخطط الولائى والمخطط البلدى بالنسبة لكل الجوانب التى تعينها على التوالى، أهداف وأعمال التهيئة العمرانية.

وفى هذا الاطار، يساهم المجلس الشعبى الولائى والمجلس الشعبى البلدى، كل فيما يعنيه، فى أعمال التهيئة العمرانية وفى تجسيدها ومراقبتها مع احترام الاحكام الواردة، فى هذا القانون طبقا للصلاحيات المخولة لهما على التوالى بموجب قانون الولاية والقانون البلدى.

#### الفصل الرابع أحكام خاصة

المادة 55 : يتعين على المتصرفين الاقتصاديين العموميين والخواص أن يسجلوا أعمالهم فى اطار خطط التهيئة العمرانية المقررة على مختلف المستويات.

المادة 56 : تتكفل الهيئات والادارات المركزية والمحلية المعنية، باجراءات وقرارات التهيئة العمرانية من أجل تصميم وتطبيق أدوات عملية مثل مخطط التعمير وتحديد الاحتياطات العقارية، وتهيئة المناطق الصناعية أو الخاصة بالنشاط واطار حياة المواطنين، وذلك وفق اختصاصات وصلاحيات كل مستوى من مستويات تنظيم الهيئات.

المادة 57 : ينشر هذا القانون فى الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر فى 27 جمادى الأولى عام 1407 الموافق 27 يناير سنة 1987.

الشاذلى بن جديد

المادة 47 : فى مجال حفظ الاراضى الفلاحية والغابية وحمايتها وتقويمها فضلا عن الاجراءات الملائمة المنصوص عليها بموجب التشريع المعمول به، يكون، عند الاقتضاء، تصنيف وشغل الاراضى محل نصوص تنظيمية.

المادة 48 : فضلا عن النصوص التشريعية والتنظيمية المعمول بها فى مجال حماية وشغل المناطق الساحلية، تحدد النصوص التطبيقية لهذا القانون، عند الاقتضاء، الشروط الخاصة بشغل الساحل وتهيئته واستعماله.

المادة 49 : تكون البرامج والمشاريع ذات البعد الوطنى أو الجهوى وذات الطابع المتعدد القطاعات، محل تنسيق فى اطار التهيئة العمرانية.

تحدد كيفيات هذا التنسيق عن طريق التنظيم.

المادة 50 : تكون الاستثمارات ذات البعد الوطنى أو الجهوى محل دراسة مدى تأثير التهيئة العمرانية على الجوانب الاقتصادية والاجتماعية والمجالية.

يحدد محتوى واجراءات دراسة مدى تأثير التهيئة العمرانية عن طريق التنظيم.

المادة 51 : سعيا وراء ضمان تنمية المناطق الواجب ترقيةها طبقا للخطة الوطنية للتهيئة العمرانية، سيتم فى اطار قوانين المالية وعند الاقتضاء عن طريق التنظيم اتخاذ اجراءات تشجيعية وتحفيزية ذات طابع اقتصادى واجتماعى وجباى، تختلف وتكيف حسب كل منطقة.

#### القسم الرابع

#### العلاقة بين أدوات التخطيط وأدوات التهيئة العمرانية

المادة 52 : تتكفل عملية تخطيط التنمية الاقتصادية والاجتماعية باجراءات وأهداف التهيئة العمرانية المعبر عنها ضمن الخطة الوطنية والخطط الجهوية للتهيئة العمرانية.